

# BPSSpirit 貝氏傳薪

## 招收會員啟事

本會為擴展會務，誠邀各會友委員及會員推薦退任或現任童軍制服成員或會友委員加入本會為會員。

拓展小組謹啟

BADEN-POWELL CLUB



香港童軍貝登堡聯誼會通訊

2012年6月號

會長:吳少強主席:吳振雄總監:莫元堅編輯:貝氏傳薪編輯委員會

## 童軍運動與我



- 副香港總監(管理)柯保羅博士

我在六十年代中期加入九龍某教堂主辦的童子軍旅，多年來歷任該旅的小隊副、小隊長、團隊長、教練、副團長、團長和副旅長（當年的旅長是教堂的牧師，我們沒有機會擔任）。像很多其他童軍兄弟姊妹一樣，我對自己的旅團相當「忠心」，即使進了中學，也不願意轉旅。那些年有很多美好回憶，包括以小隊長身份參加區露營比賽，在團長臨時缺席的情況下以團隊長身份負責全團的聖誕露營及以營警身份參加1971年的鑽禧大露營等。我深信早年的童軍經歷對我日後求學和工作都有很大的幫助，這也是我持續參與和支持童軍運動的原因。

由於機緣巧合，我有一段長時期在北美唸書和發展事業，這個時期我只能夠趁出差或放假回港時才能與童軍兄弟姊妹們聚舊；幸好後來因為負責亞洲業務，再次調回中港兩地，有機會重新加入本港童軍運動。多年來，我曾先後擔任三個旅團、兩個區和一個地域的領袖或會友委員，甚至成為我以前的童軍旅復旅後的第一任旅長，直至前幾年才因為總會工作繁忙而辭職。

我自從由商界提前退休後就加入總會，按本身的專業經驗先後擔任策劃、行政和管理工作，轉眼間已經在總會當了十年總監。雖然這些年來能夠為童軍運動在管理工作上盡一點綿力，我感到十分榮幸，但我最大的收穫毫無疑問是能夠參與很多香港和國際的童軍活動：包括2007年和2011年的世界大露營、2006年和2010年的香港大露營、四川災後重建及領袖訓練工作等，認識了很多本港及海外的童軍好朋友。

今年我首次接觸貝登堡聯誼會，有好幾次的機會與很多會員見面，很高興看到聯誼會近年來的工作做得非常好，會務蒸蒸日上。我想趁此機會祝聯誼會百尺竿頭，再進一步，吸收更多的新會員和新屬會，更好地為本港童軍運動眾多的新舊成員服務！



第二十七屆童軍領袖基本訓練班 (1973)

## 內頁

### 白浪島

童軍運動之發源地 [頁.2](#)

葡萄酒會 [頁.3](#) • 分會動態 [頁.3/4](#) • 會務通告 [頁.4](#)

## 長洲環島遊

- 嚴美妮



本會在21-2-2012舉辦的長洲環島遊，是為今年的首個郊遊節目。參加者包括會長吳少強、主席吳振雄、總監莫元堅和眾會員及親友們共三十多人。一行人乘坐下午一時班次的港外線渡輪往長洲，下午二時即到達。首先，當然是去品嚐當地出名的魚蛋粉，果然味道鮮美，入口爽滑，真是名不虛傳。

時值冬末初春，天陰欲雨。我們飽嚐美味的魚蛋粉後，竟下起毛毛細雨來，這弄亂了我們環島遊的行程。團友們只好縮短行程，到張保仔洞一走。有部份團員則選擇直到晚膳的酒樓，在那裡安頓下來，暢談天地。

沿著長洲渡輪碼頭往南行，經西堤道到達一座小山。西堤道是寬闊的海濱長廊，漫步其中，可欣賞到寧靜的海邊美景；繞過小山，再到另一方海旁，便找到張保仔洞，路程約三十分鐘。洞口狹窄，僅能讓一人穿過，在亂石圍繞之中，路徑絕不明顯。Jones(王仲熹)及曹偉明，兩人二話不說，即鑽進洞裏去。其他團友都在旁打氣。不消數分鐘，他們便先後在另一方出口，悠然現身，團友們都為他們熱烈鼓掌，並追問有否尋到寶物！

雨下得越來越大，團友們走到小山上的涼亭暫避。稍後，各人都跑回原路折返，到晚膳的酒樓與其他團友會合。原先在酒樓的團友，早已買下各式各樣的地道小吃，給其他團友們回來時享用。

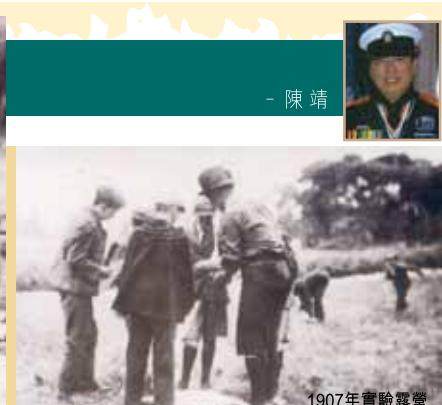
趁著晚飯前少許時間，有些團友便到北帝廟逛逛。這廟宇歷史悠久，每年的「太平清醮」都在這廟宇前舉行。看過北帝廟後，順道就買了些海產乾貨，作為手信之用。長洲其實還有很多景點及活動的好去處，全島沒有車輛行駛（除了緊急救護車），遊人更可安心地徒步而行或踏單車四處遊逛。

晚餐是豐富的海鮮宴。會長吳少強忙裏抽空，亦前來赴宴。其中的清蒸鮑魚，新鮮甜美，椒鹽瀨尿蝦則惹味非常，白切肥雞更是肥美肉嫩。團友們齊心合力，將所有菜餚都吃個清光。飽餐之後，眾人都心滿意足地乘船返回中環。

此次長洲環島遊能順利成行，這要感謝會長及主席的支持，亦感謝李灤山副主席細意安排的美味晚餐。希望貝登堡聯誼會能舉辦更多本地遊節目，讓會員們在輕鬆遊玩之餘，亦可為本土活化經濟，付出一點綿力。



1907年實驗露營營地的今天



## 白浪島-童軍運動之發源地

**編者按** - 以前聽前輩說童軍成員有三處一生必須起碼到訪一處的童軍聖地，分別是位於英國南岸普爾市(Poole)港外的1907年實驗露營營地白浪島(Brownsea Island)，領袖訓練聖地英國基維爾營地(Gilwell Park)和貝登堡長眠之地非洲肯雅(Kenya)，一直希望能在這刊物逐一介紹，去年有緣認識了旅居溫哥華的童軍前輩陳靖先生，得知他曾多次到訪白浪島並對該島的歷史有一定的研究和認知，遂冒昧請他執筆，介紹此童軍成員都耳熟能詳但未必都有機會到訪的地方。陳靖先生為前任卑詩育康省國際總監及海童軍總監，亦為加拿大海龍海童軍旅創旅旅長。

鳴謝 - 圖片提供：麥錫康、陳靖

去年九月在總會遇見了中強兄，他命我替貝氏聯誼會刊物寫點什麼，如果不是中強兄答應替我看錯字和更改不通順之文章，我這個大半生在海外的老外怎敢執筆呢！今天我和大家分享一下我曾數度做訪的白浪島這童軍運動之發源地。

白浪島從島上挖出之黑色陶器中測知早在公元前五百年已有人類居住。在九世紀初也有僧人在島上築了寺院，可惜在維京人入侵英國時給燒毀了。五百年前英皇亨利八世(Henry VIII)知道了白浪島可以作為護國前哨的價值，在島上築起石造的堡壘，此亦為島上的第一座建築物。堡壘在四十年後印證了其價值和用途，當時西班牙艦隊入侵，島上堡壘和附近英國艦隊共同抵抗作戰因而打跑了入侵者。

1650年，白浪島為國會議員羅伯特·基頓(Robert Clayton)所擁有，其後於1726年賣給了威廉·本森(William Benson)，一位建築師，他的構想是把白浪島變成一個在普爾市前站的住宅區並遍植林木使其環境優美。

至1765年漢弗萊·斯特(Humphrey Sturt)從本森處繼承了白浪島的業權至1852年。白浪島再次售於威廉·沃上校(William Waugh)，上校及其夫人在島上視察時誤認為島上的白泥為上等的瓷泥，故以一萬三千磅的價格購買下全島，并在島上的西北角蓋起了瓷器工廠和雇用了二百多名工人，後來才發現那白泥並非好的瓷泥，但為時已晚。在欠債纍纍的情況下，威廉·沃上校和夫人逃去了西班牙。

1873年至1891年白浪島二易其主。卡文迪·本廷克(Cavendish Bentinck)和肯尼思·鮑爾弗少校(Maj. Kenneth Balfour)，至1901年白浪島再由查爾斯·溫立德(Charles van Raalte)夫婦買下，島上亦起了很大的變化。島上加添了許多的音樂器材，還包括了電子琴，並邀請許多名人來島上作訪，其中包括了羅馬尼亞瑪麗女皇。客人可以在島上打高爾夫球或在林中狩獵，溫立德的小孩子們更是把白浪島視為他們的天堂，他們可以泛舟，游泳，或在草原上隨意地奔跑。

1907年，在溫立德夫婦的盛意邀請下，貝登堡這位梅富根戰役的英雄選擇了白浪島為童軍運動首次實驗露營的地方，時為7月25至8月9日(實際營期為8月1至8月9日，之前為貝氏及協助他的摯友Kenneth McLaren在營地做準備工作)，他從普爾市(Poole)和伯恩茅斯市(Bournemouth)附近的公立學校、工人階層及基督少年軍的小孩中挑選了22位參與實驗露營，他們在白浪島的南岸架起了營帳，每天的營地生活在貝氏吹響非洲彎角羚角<sup>\*</sup>做成的號角聲中開始，

筆者與太太Shirley  
攝於小教堂前

白浪島碼頭沿岸

島上實驗露營紀念碑

早餐是牛奶餅乾，晨禱後會作三十分鐘的體能訓練，之後孩子們分為以狼(Wolves)、公牛(Bulls)、麻鶲(Curlews)和鴉(Ravens)命名的四個小隊，作追蹤觀察的遊戲並建造求生遮蓋物。黃昏在營火旁貝氏向孩子們講述南非草原上的故事。成功的實驗露營驅使貝氏完成並印製童子警探(Scouting For Boys)一書，此書促成童軍運動的正式起步，並在不久之後成為世界上最大的青少年組織。可惜的是，溫立德先生在貝登堡爵士在島上實驗露營後一年便與世長辭，未能目睹童軍運動日後的蓬勃發展。溫立德先生現安葬於島上的小教堂旁，而其夫人悉心維持白浪島至1925年，始出讓白浪島。

1927年瑪麗般咸·克里斯蒂(Mary Boham-christie)以12,500鎊購買了白浪島，從此以後白浪島成為野生動植物的天堂，它們可隨意地在島上繁殖生長，可惜的是七年後的一場大火把島上大部份的森林燒光。1940年白浪島用作歐洲人逃亡納粹黨的避難所。

1961年瑪麗以98歲高齡逝世，她的孫兒為了稅務只得再次出售白浪島。為了維護海島的權益，英國皇家信託決定接手，但還得向外募捐十萬鎊用來支付所欠下的費用。在童軍及社會人仕的大力支持下，1962年五月捐款已達到所定數目，白浪島安全了。

小島看守員傑克·白力克(Jack Battrick)1963年五月在他的日記中記載著如下的記錄，“經過一年多的辛勞，白浪島在許多義工的努力下，已回復了舊日的風貌。在重開白浪島的儀式中，有兩位嘉賓是參加了55年前實驗露營的老童軍。”

現在任何一位人仕只要付上半英鎊，就可以在島上任意遨遊了。

參加實驗露營的小孩都會得到一枚由貝氏親手簽名的徽章，後世認為這是世界上第一枚童軍徽章。



Charles van Raalte



白浪島上碼頭



普爾市港口往白浪島的渡輪

我愛在仲夏造訪白浪島，在小徑上隨緣邂逅小鹿或成羣的孔雀；有時候在路上還會看到長耳朵的紅棕色的小松鼠；在水池旁更可以看到盛開的洋水仙。我喜歡在沙灘上遙望海灣，看風帆點點，海鷗翱翔；或在草原上追隨貝氏舊日留下的足跡蹤跡。我更喜歡靜坐在林蔭深處的小教堂內，回想這小島兩千五百年來所發生的一切。

\*彎角羚 KUDU - 羚羊的一種，其角扭曲中空可吹響，分佈於東非及非洲南部的樹林和灌木林地。

# 九龍第136旅分會台灣交流團



「四日三夜台灣交流團」之旅為本分會成立十周年慶祝外訪活動之一，以盧偉民會長為名譽領隊、蘇啟明主席為領隊。在兩位鼎力贊助下，交流團一行20人已於4月20至23日順利舉行。本團除了遊覽台北名勝外，其主要目的乃訪問中華民國童軍總會及與台灣淡江大學童軍團相互交流。

第一天出發時香港行雷閃電，真是應驗了我族上世紀七十年代的宿命，每當外出活動當天例必下起大雨來！下午3時飛抵台北桃園國際機場開展交流團之旅程。黃昏時抵達九份山城。火鍋晚膳後到達大直區的美麗華百樂園商場逛遊和乘坐摩天輪俯瞰台北夜景後返回酒店休息。

第二天早上天公造美，風和日麗，先到忠烈祠參觀，觀看衛兵交接換哨儀式後繼而驅車前往童軍會館，拜訪中華民國童軍總會並參觀文史館，得到總會活動暨進程委員會副主任陳一仁總監、台南市天下童軍團團務委員楊永欽博士和吳文仁伙伴出迎熱情款待。陳總監先帶引我們上二樓參觀展品豐富的文史館，及後在地下之文物供應中心各自選購心頭好，各人收穫甚豐。午膳享用餃子宴後的節目是到十份旅遊區，於平溪火車路軌上燃放天燈，在紙紮天燈四面各自書寫心中的願望與祝福的字句。其中一盞特書136分會“會務昌隆”尤為搶眼！路經菁桐老街，參觀有80多年歷史日治時代木造的火車站。晚膳到名店「欣葉」品嚐正宗台灣風味，餐後夜遊台北新世代的購物天堂西門町，團友各適其式，各自精彩！

第三天早上，我旅舊友淡江大學童軍團吳文仁兄來到酒店帶領我們出發直趨已有61年歷史之台灣十大高等學府之一的淡江大學。該校位於淡水縣一個大山崗上，校園面積廣闊，可與香港的中文大學校址媲美。到達後，我們首先在該校之創辦人張鳴（驚聲）先生之銅像下與在場迎接我們的淡江大學童軍團領導群：包括主任委員黃文智先生、團務委員暨中華民國童軍總會公共關係委員會副主任委員王富民先生、團務委員王希才先生、總團長江豐星先生及行政副總團長蘇傳凱先生等來個大合照；繼由江總團長簡介大學前身於1950年由張鳴和張建邦父子創辦淡江英語專科學校，1958年改制為文理學院，張建邦博士於1964年正式接任為校長，1980年正式正名為淡江大學，是所最具規模共有九個學院且功能完備，在台灣私立大學排名第一的高等學府。簡介完畢，大家沿著宮燈道前往牧羊草坪參訪正在團集會的幼童軍團和幼女童軍團（團員均為校友們的子女）。期間我們與該團各團長交流團集會之心得。遊覽完廣大的校園後返回宮燈教室舉行團務交流會，首先由吳文仁團友帶領



我們先來一個熱身動作-(Abu-Rabu-Shi-Bibi)油蠟舞，搞搞新意思。儀式正式開始，先由黃文智主任委員致歡迎辭，繼由江總團長簡介淡江大學童軍團之組織，轄下包括有基金會、總團部、羅浮群、資深女童軍團、行義童軍團、蘭姐女童軍團、童軍團、女童軍團、幼童軍團、幼女童軍團、稚齡童軍團、團友會和家長後援會等，團系統結構非常健全。我方則由創會會長王津太平紳士及蘇啟明主席分別簡介136分會成立之原因與過程。會務概況，以及136旅共有五個支部組織等。之後雙方互贈紀念品禮成。餘慶前往校園附近「五花餐

..... 時常笑對你有益，因比有機會時儘量地笑。你還要使別人笑，因為笑對於他們也有益處。  
- 摘自《少年警探》營火談話第十八章 - “衛生習慣”

..... Laugh as much as you can - it does you good. So whenever you can get a good laugh, laugh on. And make other people laugh, too, when possible, as it does them good. "Health-Giving Habits" - Camp Fire Yarn No. 18 《Scouting for Boys》



## 橡木發酵槽

釀酒的過程之中，最重要的階段，就是發酵。

發酵過程，其實是指葡萄汁之內原有的酵母菌與果汁內的果糖產生的「酒化」作用，將果糖演變成酒精，同時還會產生大量的二氧化碳及熱能。當然，二氧化碳是會散失在空氣之中而不再復見，但熱能卻反而是破壞酒質的因素。還幸現代科技進步，利用電冷的設備，以低溫發酵，正好可以消除熱能對成酒的壞影響。因此，現代的酒廠，都是利用可安裝電冷系統的不鏽鋼來作為釀酒的主要工具。

不過，不鏽鋼發酵槽的優點雖然多，比如大小無限，而且更無須要置放於室內，可以露天安放，使用性極為靈活。但是對於一些具歷史的傳統酒莊，一早已加置有其他類型的發酵槽設備的話，就難以更換了。這些發酵槽，一般可分為巨型的橡木桶與磚屋品種。前者不外是一些巨桶，上面加上活動式的冚板；至於磚屋，就是完全密封的房子，再配合活門以供釀酒後可以內進清理而已。

澳洲的釀酒師，近年流行反璞歸真，就是利用全新的橡木桶來製成發酵槽，據說效果極佳。這些與一般橡木桶大小的新桶，利用一面不加桶蓋，直接將果汁放進，再利用布塊遮掩，用繩子紮緊便是，全新的橡木桶還沒漬邊提供木味，讓酒質會變得更佳。祇是，全新橡木桶用作發酵槽，代價更高。故此，祇有高價酒才捨得如此採用而已。

廳」共晉午餐，筵開四席，把酒言歡，樂也融融！散席後互相珍重道別。之後我方再由吳文仁兄引領驅車到淡水漁人碼頭和淡水老街搜尋滋味美食。晚膳後逛台北101及到士林夜市品嚐各式各樣的台式小吃，真是別有一番風味及大快朵頤呢！

第四天行程為參觀自由廣場及中正紀念堂。中午直趨桃園國際機場乘搭航機回港，結束這次愉快的旅程。

此次交流團之成績美滿，實有賴淡江大學童軍團團友暨臺南市天下童軍團第一任行義團長吳文仁伙伴於早期擔任港、台的聯絡準備工作；中華民國童軍總會活動暨進程委員會陳一仁副主委於會館中之熱情接待和淡江大學童軍團黃文智主委、王富民團委、江豐星總團長等在校園內之熱情款待與交流。在此，本分會同寅等特向上述各位仁兄致以萬二分之敬意，謹致謝忱！

**活動簡報****2011/2012年度會務委員會周年會議 -**

將於20/6/2012舉辦，於晚上七時正在本會所內舉行。詳情另行通告，敬請留意。

**好友營 2012 -**

將於4-5/8/2012在香港童軍總會基維爾營地舉行。詳情另行通告，敬請留意。

**葡萄酒會【主題葡萄酒導賞】-**

每兩個月舉辦一次「主題葡萄酒導賞活動」，讓會員對葡萄酒的產地及釀製過程有更深之認識，同時可以品嚐各種美酒，如有興趣之人士，請與本會職員查詢。

**曲藝會 -**

現本會邀請到極富經驗的劉艷華老師任教，劉老師實踐中西合璧的呼吸與發聲方法，運用於粵曲演唱中。她能針對個別學生的條件、進度，以獨特的對應教學方法，使學生更能發揮自己的聲線條件；更擅於指導因錯用聲帶甚至而失聲或咽喉發聲有問題而失去信心的粵曲愛好者，讓他們的聲音重生，重拾信心。上課日期：每月舉辦。時間：晚上7時30分至9時正 費用：會員\$300/非會員\$350費用：會員\$300/非會員\$350

**吳式太極拳 -**

由清代滿族人全佑(1834-1902)宗師，清末河北大興人，創於其子吳鑑泉(1807-1942)繼承父受傳楊式小架太極拳基礎上下斷修改使拳式連綿不斷，有廣泛適應性，正統吳家太極拳，以柔制剛，以弱勝強之道，增強身體血氣運行，有抗病能力。上課日期：每月舉辦。時間：逢星期二晚上7時正至8時正。費用：會員\$150/非會員\$180

**太極劍 -**

太極劍是太極拳派中的其中一種器械武術，兼有太極拳和劍術兩種運動特點，歷史以近百年左右，以身形腳法，去段練，以輕、柔、勁、手形勢、結構和動作名稱來表達美態，以“刀如猛虎” “劍似游龍”耍弄..。劍是古代兵器，被譽為“百兵之君”太極劍術虛實相兼。上課日期：每月舉辦 時間：逢星期二晚上8時正至9時正。費用：會員\$150/非會員\$180

**本會職員查詢，(電話：29576322) 羅小姐。**

**九龍第一海童軍旅分會**

**週年覆誓**是本旅數十年來的一個傳統，日期本是在每年的第一次集會時舉行，目的除了希望本旅所有童軍成員，能每一次謹記童軍的誓詞及規律外，也借此機會方便本旅已離開的成員能在這一天回來和一現役的童軍兄弟姊妹們共聚一堂，增加彼此的了解及聯繫，並希望已離開的成員也能在他們日常的工作和生活中也能謹記及體現童軍的誓詞及規律。

今年的週年覆誓因要遷就我們集會學校的活動，所以不得不打破傳統要推遲到2月11日才能舉行。當天本旅邀請了香港童軍紅磡區總監陳啟銘先生及聖匠小學校長為主禮嘉賓。聖匠小學校長接受了本旅幼童軍團的團呼；紅磡區總監陳啟銘先生在本旅旅務委員會會長兼本旅BP分會會長關志輝先生、本旅旅務委員會主席趙不淘先生及旅長余德輝先生帶領下檢閱了本旅童軍團。本旅創旅旅長沈宏先生簡述了當年創旅的歷史。當日並頒發了旅長及各團領袖和旅務委員的委任狀和頒發了團員的獎勵。本旅童軍的家長們當天還為我們準備了豐富的茶點，實在非常感謝。我們出席的會友都希望我們這一班弟妹們能將本旅的精神繼續承傳下去。

**港島第21旅分會**

**香**

港童軍貝登堡聯誼會港島第二十一旅分會2012年至2014第四屆會員大會，

於四月十三日，晚上七時假座童軍中心八樓“金陶軒”洞梓廳舉行並聚餐聯歡。首先由分會會長熊振強先生及各委員一致通過2011年之周年會議記錄，隨而簡報過去之一年香港童軍貝登堡聯誼會港島第二十一旅分會之會務，其中包括：副會長黃廣炳先生贊助製造分會T恤，部份售出T恤金額撥為分會基金事項、2012年龍年團拜及聚餐、探訪港島第21旅現役領袖及各童軍支部、晚上新舊領袖和各退役之舊友及各支部童軍晚宴於上環小杞公菜館（當晚出席人數接近90人）、又會友出席 2011年10月30日之童軍大會操、YMCA 五旅聯歡、 2011年台南的友誼之旅及會友參與2011年渣打馬拉松活動義工服務等等。繼由司庫游綺文女士報告分會之財務狀況。分會現屆主席溫德才律師商議第四屆分會執行委員會改選，會友並於會上一致通過選出下列人士所擔任之職守：- 會長：熊振強，副會長：黃廣炳、杜寶珊、雷志成、何子雄、陳曉鵬、馬發信、陳匯源。主席：曾家全。執行副主席：李偉康。副主席：衛耀輝、溫德才、李永滔、譚亦賢。顧問：鄧紀寧。司庫：游綺文。秘書：羅學信。當然委員：孫雄旅長、梁世昌副旅長。委員：甯學聰、黃偉民、黃仲符、林國強、莫樸燊、雷志强、張仁傑、傅龍光、黃振宗、胡燕琼、鍾玉芬、梁慕貞、陳自強、凌志成。

最後，分會熊振強會長和溫德才主席致謝各會友勞心勞力，為貝登堡聯誼會港島第二十一旅分會過去所作出之貢獻，並特別感謝香港童軍貝登堡聯誼會莫元堅總監及崔志強總監抽出寶貴時間出席是次會議及所給予的寶貴意見。

周年會議於晚上七時四十五分結束。

**璧峰第七旅分會**

15/4/2012 於璧峰區/雙魚區成立拾周年之「童根童心十載情」嘉年華會中，璧峰第七旅分會成員主持「馬到功成」攤位遊戲，得到區內制服及非制服團體兒童熱烈參與，攤位亦於是次設計比賽中脫穎而出，勇奪季軍！

**《貝氏傳薪》編輯委員會**

主席：何中強

顧問：何蘭生、鄧紀寧、勞國雄、周華焯、侯永昌、黃民泰

委員：周國華、雷景文、萬志昌、陳景禧、鄧敏宜、趙小玲

李錦榮、陳淮源、紀曉經、陳基、鄧佩玲、趙志輝

通訊處：九龍柯士甸道童軍徑香港童軍中心八樓803室

電話：2957 6322 圖文傳真：3010 8502

網址：[http://www\\_bpclub.org.hk](http://www_bpclub.org.hk)

• 本刊歡迎投稿 (請附電子文稿)

• 本刊歡迎義工加入採訪工作